

### REVELO-tago en Meschede

Fine de aŭgusto okazis tago de la REVELO kune kun la REVELIDO ĉi-foje en la monaĥejo de la Benediktanoj en Meschede. Ĉirkaŭ 40 esperantistoj de proksime kaj malproksime - unu gasto eĉ el Brazilo - vojaĝis en la tiean "Ruhr"-regionon.

Kadre de la ĉefkunveno organizis la lokaj membroj diversforman interesan programon. Tiu ĉi komenciĝis per humure prezentita informprelego de juna monaĥo pri la historio de la Benediktanoj en Meschede. Sekvis rondpromeno tra ties tereno kun multaj interesaj informoj, ĉefe pri la propra ekonomio kun kelkaj metiejoj kaj la granda renoma gimnazio.

Dum la oficiala parto de la renkonto okazis la elekto de la estraro. Oni elektis Petra Dückerhoff kiel novan prezidantinn de REVELO kaj Rosa Ebel kiel vicprezidantinn. Pluaj estraranoj estas Heinz Muhsal (kasisto), Ludger Schmeink (sekretario), Rudolf Fischer (pliklerigo), Wolfgang Loose (rondvojaĝo, organizado), Otto Nelken (publikaj rilatoj) kaj Andreas Diemel (junularo).

Post amuza lumbildprelego de Bernd Schönberner pri personaj impresoj de sia vojaĝo tra Italio kaj de la UK en Florenco sekvis ĉe suna vetero bela ŝipvojaĝo sur la lago "Hennesee". Tiu ĉi travivaĝo signifis samtempe la finon de zorgeme planita kaj sukcese organizita eventoplana REVELO-tago

*Otto Nelken*

### 2. MES auf der Marienburg

Der noch junge DEB-Landesverband Rheinland-Pfalz hat für das dritte Septemberwochenende zu einem Esperanto-Treffen eingeladen. Zunächst schien jedoch alles darauf hinzudeuten, dass das Treffen mangels Anmeldungen nicht stattfinden könnte. Die Situation änderte sich jedoch, je näher das Wochenende kam. Schließlich kamen 26 Esperantosprecher und solche, die es werden wollten, auf die malerische Marienburg.

Parallel zu einem Sprachkurs fanden Vorträge zu verschiedenen Themen statt. Jean-Luc Thibias referierte über die Esperanto-Übersetzungen der Comic-Serie „Tinĉjo“. Das Referat von Peter Hauser handelte von Fachtermini im Esperanto am Beispiel der Metallbearbeitung. Albrecht Kronenberger berichtete von den Arbeiten an der kurz vor dem Erscheinen stehenden Neuausgabe der Bibel. Wolfgang Bohr zeigte Bilder vom 91. Esperanto-Weltkongress in Florenz und die Gäste diskutierten über die Licht und Schattenseiten des diesjährigen Weltkongresses. Besonders positiv herausgestellt wurde der neue Programmpunkt „Movada Foiro“. Hier stellten sich die verschiedenen Landes- und Fachverbände vor. Für die meisten war der „Nacia Vespero“ eine Enttäuschung.



Albrecht Kronenberger stellte den Teilnehmern des 2. MES die Neuausgabe der Bibel vor. Foto: Ilona Schmidt-Bohr

Am Samstagnachmittag fand die Mitgliederversammlung des Landesverbandes Rheinland-Pfalz statt (siehe Seite 9). Albrecht Kronenberger lud dann zu einer Vorabendmesse ein. Abends trafen sich die Teilnehmer zu einem Gläschen Wein oder Bier im Klubraum der Marienburg. Gerade die älteren Teilnehmer nutzten die Gelegenheit, um wieder einmal die fast vergessenen Volkslieder in Esperanto-Übersetzung zu singen.

Am Sonntagmorgen stellte Nils Klünder die neue DVD „Esperanto elektronike“ vor. Die Anwesenden diskutierten über geeignetes Werbematerial, das Jugendliche anspricht. Der Bücherdienst von „Esperanto France-Est“ stand den Teilnehmern des 2. MES während des ganzen Wochenendes zur Verfügung.

Das nächste MES findet 2007 am 4. Wochenende im September (28.-30. 9.2007) wieder auf der Marienburg statt. Die Organisatoren würden sich freuen, wenn sich die Teilnehmer früher anmelden würden. Dann müssen keine bestellten Zimmer zurückgegeben werden, die dann am Schluss wieder fehlen.

*Wolfgang Bohr*

### Festivalo de la kulturoj

Jam la kvaran fojon okazis de la 15a ĝis la 17a de septembro la "Festivalo de la Kulturoj" en Hamburgo sur la universitata studkampo. Ĝi celas la interkonatiĝon de la kulturoj. Ĉi-jare ankaŭ partoprenis Hamburga Esperanto-Societo. Sur la informstano meze de aliaj informstanoj, scenejoj kaj stanoj de artmetioj la Hamburganoj informis pri la eblecoj de Esperanto.



Kerstin Baasch, Jürgen Wulff, Pia Haasis kaj Ralph Glomp dum la festivalo de la kulturoj.

Dum suna malfrusomera vetero estis multaj interesaj konversacioj kaj ofte subteno de la vizitantoj por la celoj de Esperanto. Helpis pli ol dek homoj dum diversaj tempoj sur la stando. La temo de la ĉi-jara festivalo estis "respekto" kiel bazo por komuna kunvivado. Sur diversaj scenejoj artistoj el multaj landoj ludis, kantis kaj dancis. Dum la sabata posttagmezo granda karavano marŝis kaj dancis tra la urbo. Granda sukceso por paca kunvivado de la kulturoj kaj ankaŭ sukceso por nia informlaboro.

*Jürgen Wulff*